

On the naming of Adam by the four angels . . . . . 141  
 In large round hand: part of a sermon on a dedication festival(?) f. 141 b  
 Letare fr. karissimi in his que dicta sunt nobis, etc.  
 Sancta ecclesia nos rogat hodie letari.  
 Ends imperfectly: 142 b pasted over.  
 At bottom, scribbled (xv):  
 To þe ... of Bedeford.

#### 440. GOSPELS IN ENGLISH.

$\left\{ \begin{array}{l} R. 10 \\ T. James 163 \end{array} \right.$

Vellum,  $7\frac{2}{5} \times 5$ , ff. 2 + 163, double columns of 23 lines. Cent. xv early, beautifully written in a noticeably narrow upright hand.

*Collation:* a<sup>2</sup>, 1<sup>8</sup>-20<sup>8</sup> 21 (three).

Contents :

Table of the Gospels for Sundays . . . . .	f. i
ii b blank.	
Prol. to Matt. . . . .	i
Matheu þt was of iudee.	
Text, 1 b. Both have nice initials in gold and colour, and partial borders of feather-work.	
Mark. Prol. 46 b. Text, 47. Luke. Prol. 75 b. Text, 76.	
John. Prol. 125. Text 126.	
Ends 161 b. After this in neat capitals of cent. xvi, partly erased, is: JOHN I I · T I steyng. ff. 162, 3 blank.	

It is no. 117 in Forshall and Madden's list: they date it at about 1430: it is "of the later text."

#### 441. MISCELLANEA.

$\left\{ \begin{array}{l} K. 17 \\ T. James 122 \end{array} \right.$

Codex membranaceus in 8<sup>vo</sup>, seculo xiv scriptus, olim peculium Ricardi Weynchepe, in quo continentur,

Vellum,  $7\frac{4}{5} \times 5\frac{3}{10}$ , ff. 2 + 96 + 175 + 1, double columns of 34 lines. Cent. xiii, in a very neat clear narrow upright hand.

*Collation:* a<sup>2</sup>, 1<sup>12</sup>-8<sup>12</sup> | 9<sup>16</sup> 10<sup>12</sup>-14<sup>12</sup> 15<sup>14</sup> (10 canc.) 16<sup>12</sup>-20<sup>12</sup> 21<sup>14</sup> 22<sup>12</sup> 23<sup>12</sup>, 1 flyleaf.

On i b a note from Papias the glossator.

On ii b, in a very pretty hand, a list of contents headed :

Hic est liber Ricardi de Weynchepe in quo continentur.

The book is from Christ Church, Canterbury and occurs in Eastry's catalogue, no. 1420, *Ancient Libraries*, p. 120. R. de Weynchepe became Prior of Dover in 1268.

1. Tractatus fratris Ricardi de Thetford de modo predicandi, p. 13.
2. Rabanus de agno paschali, p. 30.
3. Item de pascha, p. 33.
4. De proprietatibus festivitatum, p. 35.
5. Liber penitentialis Mag. R. de Flamesburch Kan. S. Victoris Par. et p.<sup>o</sup>  
[penitentiarii,] p. 37.

At top of the first leaf of text is TW in red chalk.

Parker's pagination begins on f. ii which he numbers 11. The pagination of the text thus begins with 13, but nothing seems to be lost. I use Parker's numbering.

#### Contents :

1.	Inc. tract. fr. Ricardi de thetford ( <i>or thedford</i> ) de modo predicandi . . . . .	p. 13
	Quoniam emulatores estis spirituum ad edificat(i)onem ecclesie querite ut habundetis —non tamen negamus quin possint singule plage singulis preceptis appar(i!) sed de facili. Explicit.	
	Another copy in Bodl. 848. Ascribed by Tanner to Th. Lemman. He cites a MS. at Lincoln Cathedral.	
2.	Tollat unusquisque agnum, etc. Quia nullus excipitur qui non debeat mystici pasche —apostolis et ceteris collata est fidelibus.	30
3.	Preceptum est populo iudaico ut celebrarent pascha xiiii luna —unde illud Caritas operit multitudinem peccatorum. De pascha . . . . . Tempus paschale tempus dicitur regressionis —anagogice non allegorice in predictis s. in pascha et cetera.	33
4.	Festive dies sunt sollempnes. sollempnis dicitur a solon quod commune. Ends on the chronology of Christ's life. Et ita tricesimo tertio anno secundum quosdam passus est dominus. Secundum alios xxx. iii <sup>to</sup> et hoc uerius ab incarn- atione sua. Distich: Infans. post puer. adolescens. post iuuenis. uir Dicitur inde senex. postea decrepitus.	34
5.	Inc. prol. in librum penitentiale M. R., etc. Res grandis immo permaxima cuilibet nedum meis impar uiribus —tum introducatur respondens. Capitula. Text. Penitens. Suscipe me domine miserum peccatorem . . . Lib. II, p. 41; III, p. 56; IV, p. 85. No other beginnings of books are marked. Ends, p. 134: et sic ut puto securus eris.	35
		37
		38

6. Compilatio brevis qualiter confessio saltem semel in anno sit facienda: si quid inveneris de infra notatis in quibus te credas deliquisse illa confitearis, alia sub disimulatione pertranseas, p. 134.
  7. De quatuor elementis, quatuor anni partibus, et quatuor humoribus, p. 148.
  8. Tractatus de vitiis et virtutibus ex Gregorio et Augustino, p. 149.
  9. Tractatus de corpore Domini ex diversis autoribus, p. 187.
  10. Tractatus de septem sacramentis et eorum effectibus, p. 200.
  11. Testamentum patriarcharum secundum Mag. Robertum Grosseteste episc. Lincoln. de Graeco in Latinum translatum, p. 205.
  12. Epistola Nigelli [Wireker] monachi ecclesiae Christi Cantuar. ad Willelmum [de Longo-campo] Elyens. episcopum de eruditione prelatorum, p. 253.
  13. Libellus Senecæ de institutione morum, p. 311.
  14. Tractatus beati Bernardi abbatis Clarævelliensis de interiori homine quomodo inveniat deum, p. 315.

6.	Confiteor deo et beate marie, etc.	p. 134
	Arranged under the heads of the seven sins.	
	—in remissionem omnium peccatorum.	
7.	Note of the four elements, seasons, humours and complexions . . . . .	148
8.	De vitiis et uirtutibus . . . . .	149
	Gregorius in moralibus. Radix cuncti mali superbia est —regia potestate contra omnes incursus constantes.	
	Expl. tract. de uic. et uirt.	
9.	De corpore domini . . . . .	187
	Dominus in euangelio. Caro ait mea uere est cibus. Yvo, Pascasius, Lanfranc, etc. quoted.	
	—an per os emittatur infra. Expl.	
10.	De septem sacramentis et eorum effectibus . . . . .	200
	Primo queritur de hoc nomine eukaristia unde dicatur. Respond. ab eu quod est bonum et cares quod est gracia —unde dd. Data est mihi omnis potestas.	
	p. 204 blank.	
11.	Testamentum patriarcharum . . . . .	205
	Transcriptum testamenti ruben —usque ad diem exitus eorum ex terra egypci. Expl. Most of a column blank.	
12.	Epistole nigelli monachi, etc. . . . . .	253
	Reuerendo patri et domino Willelmo d. g. elyensi ep....fr. nigellus ueste monacus —fuent post flagella ex negligentia securi. Wright, <i>Satirical Poets of the xiith cent.</i> I 153.	
13.	Inc. libellus senece de institutione morum (Hase III 462) . . . . .	310
	Omne peccatum actio est —nunc ingemiscit socios tue beatitudinis.	
14.	Multi multa sciunt (CLXXXIV 485) . . . . .	315
	—misericors deus miserere miseri huius.	

15. Libellus Martini episcopi [Braçarensis] ad Mironem regem [Suevorum] de quatuor virtutibus principalibus, p. 352.
16. Instructio novitorum juxta consuetudinem ecclesiæ Cantuariensis.
17. De passione et resurrectione Domini ex Gregorio Tyronensi de gestibus Francorum, p. 392.
18. De resurrectione ex sermonibus Augustini de sabbato paschæ, p. 392.
19. Gesta Salvatoris, Domini nostri Iesu Christi, quæ invenit Theodosius magnus imperator in Ierusalem in pretorio Pontii Pilati in codicibus publicis, p. 393.
20. Libellus de infantia Salvatoris, p. 415.

In hoc opere continentur epistolæ suppositiæ Chromatii et Eliodori ad Hieronimum de nativitate virginis et infantia Salvatoris et responsum Hieronimi.

15. Inc. prol. Martini ep. in libellum de quatuor uirtutibus ad mironem(m) regem (LXXII 22). . . . .	p. 352
Gloriosissimo ac tranquillissimo et insigni chatholice fidei —ualeant adimpleri.	
Inc. lib. de iiii <sup>or</sup> principalibus uirtutibus.	
Quatuor uirtutum species	
—decus religionis defensio crimi.	
16. Instructio nouitorum sec. consuetudinem ecclesie Cantuariensis	359
Cum longeui usus et antique consuetudinis non uilis sit autoritas illis sine nature offensa derogare facile posse non uidetur	
—et sic desinit esse nouitius et est monachus.	
17. Gregorius turonensis in gestis francorum de pass. et resurr.	392
domini refert hec . . . . .	
Apprehensus autem et ioseph	
—quod non ad eum primitus aduenisset.	
18. Augustinus, etc. . . . . .	392
Attonite mentes obstupuere tortorum	
—per lignum euertimus.	
19. In nomine s. trinitatis inc. gesta saluatoris, etc. . . . .	393
Factum est in anno uicesimo tercio imperii tyberii Cesaris publici imperatoris romanorum et herodis regis galilee	
—omnia que gesta sunt de ihesu in pretorium meum (Letter of Pilate to Tiberius).	
For 17—19 cf. 288 (also a Christ Church book).	
20. Libellus de infantia saluatoris d. I. (Tischendorf, <i>Evv. Apocr.</i> 51)	415
a. Ex ioachim cleopha saloma iii <sup>as</sup> anna marias, etc.	
b. Anna et emeria sorores fuerunt . . . . .	416
—ex hac nati sunt iacobus maior et iohannes euangelista.	
c. Anna tribus ioachim cleophe salomeque marias.	
Inc. capitulum cromatii et eliodorii epp. Ieron. presbitero .	416
Dilecto presbitero.	
Capitulum Ieronimi cromatio et eliodoro.	
Dominis sanctis	
—obedientiam peruenire.	
Qualiter ioachim et anna electi sunt de templo . . . . .	417
In diebus illis erat uir in israel	
—claritas dei resplendebat super eum in sec. sec. Amen.	
Cf. 288.	

21. Historia sanctæ Mariæ de Sardanay, p. 439.
22. Tractatus a Ricardo Premonstrensi editus de canone missæ et de differentiis in crucibus faciendis et pluribus aliis faciendis necessariis, quæ sit causa missæ, quæ differentia, quæ virtus, quis finis, quæ ratio, quæ utilitas, p. 442.
23. Item questiones de sacramento altaris scilicet de corpore Christi, p. 455.
24. Dominica oratio glossata, p. 460.
25. Symbolum apostolorum glossatum, p. 462.
26. De decalogo et decem ejus preceptis, p. 468.

Præcepta hic recitantur more Romano, secundo priori adjuncto et decimo in duo diviso: glossa vero in primum præceptum ita se habet, "Similitudinem notavit Moyses ydola quæ habebant aliquam similitudinem cum rebus naturalibus vel ymaginem solis vel lunæ vel æquoris vel Jovis; sculptile vocavit illud quod voluerunt ydololatæ assimulare vero Deo et simplici et conformare, et talis confectio nichil erat in mundo quia nulla conformatio divinitatis potest esse creaturæ ad cretorem."

27. De Anti-christo secundum antiquos, p. 473.

21. Inc. historia s. marie de sardanay . . . . .	p. 439
Tempore quo greci terram inhabitabant fuit apud damascum —cotidie operatur omnipotens deus cui honor et gloria et potestas et imperium per infin. sec. Amen.	
BHL. 5409. Often printed, e.g. Molinier and Kohler, <i>Itin. Hieros.</i> II I, 260.	
22. . . . .	442
In uirtute sancte crucis et sacramento altaris magna est conuenientia (CLXXVII 455) —in tercio uero differentia. Expl. tract. de can. misse de differentiis in crucibus faciendis.	
Attributed to Ioh. Cornubiensis in no. 459.	
23. Questio de sacramento altaris scil. de corpore Christi . . . . .	455
Notandum quod quedam sacramenta noui testamenti instituta sunt ab ecclesia —dignior est corpore ipsius.	
24. De dominica oratione . . . . .	460
<i>Pater noster.</i> Septem suut peticiones que in dominica oratione ponuntur —Iuxta illud Beati pacifici q. f. d. uoc.	
25. Simbolum apostolorum glosatum . . . . .	462
Apostoli accepto spiritu sancto profecturi in orbem terrarum teste Augustino —Amen in fine positum significat indubitabile et uerum quod predictum est.	
26. Quid sit decalogus et eius precepta . . . . .	468
Dicitur autem decalogus a decem et logos quod est sermo —non concupisces rem proximi tui.	
27. De antichristo sec. antiquos (XL 1131) . . . . .	473
De antichristo scire uolentes primo noscant quare sic uocatus sit —ante secula iudicandum prefixit. Expl.	

28. De penis inferni, *p.* 477.
  29. Quindecim signa [ultimi judicij,] *ibid.*
  30. Parabolæ Mag. Odonis [de Ceritona] in laudem ipsius qui est A et Q, *p.* 479.
  31. Parabolæ sancti Bernardi, *p.* 521.
  32. Quædam de tempestatibus et humoribus, &c. *p.* 529.

28. De penis inferni . . . . . p. 477  
 Prima pena inferni ignis inextinguibilis.  
 Nona amissio et desperatio regni celestis. Expl.

29. Inc. quindecim signa (XCIV 555) . . . . . 477  
 Beatus Ieronimus inuenit xv signa in annalibus hebreorum futura  
 —post hec erit iudicium. Expl.

p. 478 blank.

30. Inc. prol. in parabolas mag. O. ad laudem ipsius qui est alpha et ω 478  
 Aperiam in parabolis os meum. Hervieux, *Fabulistes Latins*  
 IV 173, prints the text of this MS.  
 —in cibariis delicatis gloriantur.  
 Ruth interpretatur deficiens.

Iuerunt ligna ut ungerent super se regem  
 —indeficientem refectionem inueniamus prestante d. n. I. C.  
 Expl. parab. mag. O. ad laudem ipsius qui est alpha et ω.

31. Thirty-four miscellaneous stories : the first is : De S. Bernardo. 520  
 S. Bernardus omnes fratres suos quos plures habuit monachos  
 fecit preter minorem . . . . .  
 The next are: de casio, de simea, de milite et de equo, de  
 quodam homine transeunte per cymiterium...de ba(l)dewino  
 archiep....De rege regnante per unum annum...de mag.  
 Roberto(de Chartres), de quodam Robineto...de Gillebochat.  
 The last, de quodam rustico et philomena, ends:  
 —et adorant que fecerunt digiti eorum dicentes. Isti sunt  
 qui plasmauerunt nos.  
 See 288. 7. Compare *Brit. Mus. Cat. of Romances* III. Most  
 of the stories are to be found among the Exempla of  
 Jacques de Vitry.

32. pp. 529, 30 in a different hand. 529  
 Verses on seasons, temperaments, etc. . . . .  
 Ver estas dextras auctumpnus hyemsque sinistras.

Notes on bleeding.

De mortuis. His signis moriens certis dinoscitur horis  
 Fronte rubet, etc.

Corpus hominis ex quatuor constat humoribus.

Charm. Coniuro te ordeum per patrem, etc. . . . . 530

Verses. A nona noctis donec sit tercia lucis  
 Est dominans sanguis, etc.  
 Gaudet epar spudio, etc.

Hoc est documentum mag. Ric. de Wiż (Wych) bone memorie  
 Cicestr. ep. Benedictio segetis ad dandum porcis infirmis.

In primis legatur totum officium natalis domini, etc.

Verses. de conceptu humano (4)  
 de vii<sup>tem</sup> mortalibus peccatis (2).

33. *Conflictus inter ducem et philosophum de natura hominis humana et proprietatibus ejus*, p. 531.  
 34. *Fabulosa historia de tribus fratribus*, p. 578.

33. The former hand.  
 Hic inc. conflictus, etc. . . . . . . . . . p. 531  
 Cum grammatica tres gradus comparationis nouit unde phisica  
 quartum accepit. Philosophus.  
 Last section (beatitudines animarum) ends p. 578  
 Absque dolore quies et sine nocte dies.  
 ? Will. de Conches.

34. In the hand of p. 529. Charm. In nomine patri, etc. Tres  
 boni fratres unam viam ambulauerunt . . . . . 578  
 Verses. Non excommunicentur a canone.

**442.** "DE FIDE CHRISTIANA."

{ O. 25  
T. James 226

Vellum,  $7\frac{7}{10} \times 4\frac{1}{5}$ , ff. 84, 28 lines to a page. Cent. xi–xii, in a hand not unlike that of Christ Church, Canterbury.

2 fo. dicitur quod non approbat.

*Collation*: i<sup>8</sup> ii<sup>8</sup> iii<sup>10</sup> iv<sup>10</sup> (with cancels) v<sup>8</sup>-x<sup>8</sup>.

At top of f. 1 in red chalk: por. See 308. II, 323.

Rubrics in red rustic capitals. Initials green and red.

## Contents :

## Epistola Alcuini levite ad imperatorem Karolum

O rex augusto clarissime dignus honore

•

Mens pia permandet semper amare deum (*P. L.* ci 14).

These lines occur at the end of the Preface to Alcuin's work de  
fide S. Trinitatis.

*Quod omnia per Christum sint. ipse uero non factus sed natus sit.*

In principio fecit deus celum et terram in christo.

(Alcuin de fide S. Trin. II xiv.)

*De unitate Trinitatis et Trinitate unitatis.*

Teneamus igitur firmissime patrem et filium.

*Quod deus ubique totus sit potestate naturali.*

*Quare dicatur deus in celo magis habitare quam in terra.*

*Quomodo dicatur filius in euangelio nescire diem iudicii.*

Extracts from "Geronimus" p. 3

Ioh. Chrysostom 8, Aug. 9, etc.  
On p. 12 Rubric: *Quod finito iudicio incipiet esse celum novum et*

*terra noua.*

ait b. Aug. peracto finitoque iudici

<sup>1</sup> *Enchiridion*, p. 103. (This is without a title.)

*Expl. de futuro seculo.* (Then, without  
H. L. — *Expl. de futuro seculo.*)

*Hec damaso papae scribit aurelius ipse.*  
Postissima nona damaso aurelius Carthaginensis